

FICHE DE COLLECTE CORPUS

COLLECTEUR

Nom, Prénom :

Adresse et n° téléphone :

.....

CORPUS

Date de collecte :

Lieu de collecte :

Support → audio vidéo

Durée de l'enregistrement :

N° de l'enregistrement¹ : N° de la transcription² :

A) Participants

Nombre de locuteurs principaux :

Y avait-il un public → oui non

Locuteur 1, renseignements : nom, âge, sexe, dialecte, tribu, village d'origine, profession, niveau d'études, séjours de plus d'un an en pays non-berbérophone, compétence linguistique (bilingue (préciser), monolingue), commentaires du collecteur.

Locuteur 2, renseignements : nom, âge, sexe, dialecte, tribu, village d'origine, profession, niveau d'études, séjours de plus d'un an en pays non-berbérophone, compétence linguistique (bilingue (préciser), monolingue), commentaires du collecteur.

¹ numéro conçu en fonction du système d'archivage choisi. Ne pas remplir cette case.

² numéro conçu en fonction du système d'archivage choisi. Ne pas remplir cette case.

Locuteur 3, renseignements : nom, âge, sexe, dialecte, tribu, village d'origine, profession, niveau d'études, séjours de plus d'un an en pays non-berbérophone, compétence linguistique (bilingue (préciser), monolingue), commentaires du collecteur.

B) Relations entre les participants (liens familiaux, professionnels, etc.)

C) Lieu de l'enregistrement

D) Sujet de l'enregistrement (en particulier s'il s'agit d'une émission télévisée ou radio)

E) But de l'enregistrement (émission en public à visée médiatique, enregistrement pour un travail en linguistique, autres...)

F) Évaluation de l'enregistrement par les participants ((a) Certains locuteurs étaient-ils conscients d'être enregistrés ? Lesquels ? (b) Attitude des locuteurs par rapport à l'enregistrement)

G) Autres renseignements pertinents